

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THẠCH THẮT
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 113/2023/HS-ST

Ngày: 12/9/2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THẮT, THÀNH PHỐ HÀ NỘI.

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Tạ Thị Ninh

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Hữu Hải – Nghề nghiệp: Bí thư đoàn thanh niên;

Nơi công tác: Huyện đoàn, huyện Thạch Thất.

Bà Nguyễn Thị Mai – Nghề nghiệp: Cán bộ hưu trí.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Sáng - Thư ký Toà án nhân dân huyện Thạch Thất, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất tham gia phiên tòa:
Ông Triệu Tiến Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thạch Thất, thành phố Hà Nội mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 104/2023/TLST-HS ngày 17 tháng 8 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 100/2023/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 8 năm 2023, đối với bị cáo:

Đỗ Thành M, sinh ngày 22/5/2005, tại huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội; Nơi cư trú: Thôn 7, xã Tiến X, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 8/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đỗ Thanh V và bà Nguyễn Thị Q; Vợ, con: Chưa có; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị bắt tạm giam từ ngày 07/7/2023 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an TP. Hà Nội. Có mặt.

Người bào chữa:

- Bà Nguyễn Thị V - Trợ giúp viên pháp lý, Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước TP. Hà Nội (có mặt).

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

- Anh Cấn Văn T, sinh năm 2005 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn Làng K 2, xã Kim Q, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

- Anh Cấn Văn Th, sinh năm 2000 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn Làng K 2, xã Kim Q, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

Người làm chứng:

- Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1999 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 1, xã Hạ B, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

- Chị Nguyễn Thị M, sinh năm 1988 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 1, xã Hạ B, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

- Chị Nguyễn Thị X, sinh năm 1974 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 5, xã Hạ B, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

- Chị Cấn Thị H, sinh năm 1979 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn Làng K 2, xã Kim Qu, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

- Anh Đỗ Thanh L, sinh năm 1970 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 7, xã Tiến X, huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 4 năm 2021, Cấn Văn T (sinh năm: 2005, trú tại: Thôn Làng Kim 1 - xã Kim Quan - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội) vay của bị cáo Đỗ Thành M (sinh năm: 2005, trú tại: thôn 7 - xã Tiến Xuân - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội) số tiền 800.000đ (tám trăm nghìn đồng). Đến tháng 8 năm 2021, bị cáo M gặp mẹ T là bà Cấn Thị H (sinh năm: 1979, trú tại: thôn Làng Kim 2 - xã Kim Quan - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội) đòi nợ số tiền T vay. Tại nhà bà H ở thôn Làng Kim 2 - xã Kim Quan - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội, bà H trả bị cáo M số tiền 800.000 đồng. Khoảng giữa tháng 10 năm 2021, bị cáo M đi chơi ở xã Cấn Kiệm thì gặp T. Tại đây, T chặn đầu xe của bị cáo M và nói không trả tiền cho M rồi T dùng tay đánh về phía bị cáo M nhưng không trúng. Do bức xúc việc bị T chặn xe nên khoảng 15 giờ 30 phút ngày 18/11/2021, bị cáo M điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave anpha màu tím, BKS: 29V5-633.44 và mang theo 1 con dao loại dao quắm cài ở giá để đồ của khung xe mô tô đến xã Đồng Trúc - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội chờ T đi qua. Khoảng 15 phút sau, bị cáo M thấy T điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave anpha màu đen không biển kiểm soát đi qua nên bị cáo M điều khiển xe mô tô BKS: 29V5

- 633.44 đuổi theo T. Khi đi đến khu vực thôn 3 - xã Hạ Bằng thì bị cáo M vượt lên trước bảo T dừng xe lại nói chuyện nhưng T không dừng xe lại. Bị cáo M điều khiển xe mô tô của mình chặn đầu xe T thì T dừng xe lại. Lúc này, bị cáo M xuống xe lấy con dao quắm cài trên giá để đồ ở khung xe chém 1 phát vào vùng lưng bên phải T, khi đó T đang ngồi trên xe mô tô. Thấy vậy, T bỏ xe ra nên xe mô tô của T đổ ra đường. Bị cáo M cầm dao lao vào chém 2-3 phát về phía T nhưng không trúng. Sau đó, bị cáo M tiếp tục quay sống dao chém về phía T trúng vào lưng, T bỏ chạy vào trong cửa hàng “Spa Thu Phương” do chị Nguyễn Thị Mậu (sinh năm: 1988, ở thôn 1 - xã Hạ Bằng) làm chủ rồi T kéo cửa kính của cửa hàng lại. M chạy lại nhưng không mở được cửa ra vào. Bị cáo M cầm con dao quắm quay ra vị trí xe mô tô của T và chém 5-6 phát vào yên, ốp nhựa trung tâm phải và mặt nạ phía trước. Sau đó, bị cáo M lên xe mô tô BKS: 29V5-633.44 đi 1 vòng khoảng 3 phút rồi quay lại thấy T vẫn đóng cửa nên bị cáo M tiếp tục dùng dao quắm chém 2-3 phát vào ốp phía tay lái trước và yếm bên phải xe mô tô của T rồi cài con dao quắm vào giá để đồ bên khung xe mô tô của bị cáo M. Sau đó, bị cáo M cầm 1 con dao gọt hoa quả dài khoảng 15-20cm có chuôi nhựa màu vàng đi vào mở cửa kính quán Spa ra rồi dùng chân phải đạp 1 phát vào mặt và 1 phát vào ngực T rồi bảo T ra ngoài cửa hàng nói chuyện. T xin M không đánh mình nữa và không đi ra ngoài. Lúc này, bị cáo M thấy Công an xã Hạ Bằng đến nên chạy ra xe mô tô của bị cáo M phóng xe bỏ chạy còn T được mọi người đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa huyện Thạch Thất.

*** Hậu quả:**

- Về người: T bị 01 (Một) vết thương dài 3cm, sâu 2cm, bờ sắc gọn ở thắt lưng phải cách cột sống 5cm.

- Về tài sản: Xe mô tô Honda Wave anpha màu đen của T bị hư hỏng gồm 01 (Một) ốp tay lái trước, 01 (Một) nắp trên đồng hồ tốc độ, 01 (Một) bộ mặt nạ phía trước, 01 (Một) ốp nhựa trung tâm phải, 01 (Một) cánh yếm phải, 01 (Một) bộ ốp sườn phải.

*** Tang vật thu giữ:**

- 01 (Một) con dao loại dao quắm dài 59cm, có chuôi bằng gỗ dài 36cm, lưỡi dao cong dài 23cm do bị cáo M giao nộp.

- 01 (Một) đoạn video có thời lượng 3 phút 50 giây do chị Đỗ Thị Hiền (sinh năm: 1989, trú tại: thôn 3 - xã Hạ Bằng - huyện Thạch Thất – TP. Hà Nội) giao nộp.

- 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave anpha màu Đen - Bạc, số khung RLHJA3927MY209606, số máy JA39E2328858, BKS: 29V5-636.93.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 02 ngày 6/01/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Thạch Thất kết luận giá trị hư hỏng của: 01 (một) ốp tay lái trước; 01 (một) nắp trên đồng hồ tốc độ; 01 (một) bộ mặt nạ phía trước; 01 (một) ốp nhựa trung tâm phải; 01 (một) cánh yếm phải; 01 (một) bộ ốp sườn phải; 01 (một) áo bọc yên xe của chiếc xe mô tô BKS: 29V5-633.44 được xác định là: **1.280.000đ (một triệu hai trăm tám mươi nghìn đồng).**

Tình tiết khác liên quan đến vụ án:

- Tại văn bản đề ngày 19/11/2021 của UBND xã Hạ Bằng - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội phản ánh của chính quyền địa phương về việc gây mất trật tự an ninh của địa phương do hành vi của M gây ra như sau: Nhận thấy vụ việc trên xảy ra ngay trong khu vực đông dân cư, thời điểm có nhiều người dân đi lại. Sau khi vụ việc xảy ra có rất nhiều công dân trên địa bàn xã phản ánh về việc hành vi của đối tượng gây mất an ninh trật tự của địa phương, gây hoang mang, lo sợ trong quần chúng nhân dân, người dân thấy không ai dám can ngăn, lo sợ bị đối tượng chém gây thương tích hoặc đập phá tài sản của gia đình.

- Tại cơ quan điều tra, bị cáo M khai sau khi đánh gây thương tích cho T trên đường về đã làm rơi 01 con dao dài khoảng 20cm, lưỡi dao màu trắng dài khoảng 10cm, chuôi dao bằng nhựa màu vàng dài khoảng 10cm. Cơ quan điều tra đã phối hợp với Công an xã Hạ Bằng tiến hành lập biên bản rà soát con dao nêu trên tại khu vực hiện trường và khu vực đoạn đường thôn 3 đi thôn 4 - xã Tân Xã theo lời khai bị cáo Đỗ Thành M. Kết quả rà soát không phát hiện thu giữ con dao có đặc điểm nêu trên.

- Đối với bị cáo Đỗ Thành M quá trình đánh gây thương tích cho Cán Văn T ngày 18/11/2021 tại thôn 3 - xã Hạ Bằng - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội, ngày 14/01/2022, Cán Văn T đã có đơn từ chối giám định thương tích. Cơ quan CSĐT đã ra Quyết định dẫn giải người bị hại đi tiến hành giám định tỷ lệ thương tích, tuy nhiên anh T vẫn cương quyết từ chối, không hợp tác với Cơ quan điều tra. Tại Công văn số 427/TTPY ngày 01/6/2022, Trung tâm Pháp y Hà Nội xác nhận trường hợp anh Cán Văn T không thuộc các trường hợp được giám định xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể qua hồ sơ theo quy định của pháp luật hiện hành. Do đó, không có căn cứ xử lý Đỗ Thành M về hành vi Cố ý gây thương tích.

- Quá trình xác M xác định chiếc xe mô tô BKS: 29V5-633.44, số khung: RLHJA3929MY148209, số máy: JA39E2264534 đăng ký mang tên Đỗ Thanh Vượng (sinh năm: 1970, trú tại: thôn 7 - xã Tiến Xuân là bố đẻ của Đỗ Thành M). Tại cơ quan điều tra, anh Vượng khai: Ngày 18/11/2021, anh Vượng đi ăn cưới và để chiếc xe mô tô BKS: 29V5-636.93 ở nhà thì bị cáo Đỗ Thành M (con trai anh Vượng) đã tự ý lấy chiếc xe trên để đi. Ý thức chủ quan của anh Vượng không biết việc bị cáo M lấy xe để đi đánh nhau nên cơ quan điều tra không đề cập xử lý.

- Quá trình xác M xác định chiếc xe mô tô BKS: 29V5-636.93, số khung: RLHJA3727MY209606, số máy: JA39E2328858 đăng ký mang tên Cán Văn Th (sinh năm: 2000, trú tại: thôn Làng Kim 1 - xã Kim Quan là anh trai của Cán Văn T). Tại cơ quan điều tra, anh Th khai: Ngày 18/11/2021, anh Th để chiếc xe mô tô BKS: 29V5-636.93 ở nhà. Do ốc vít gắn biển kiểm soát của xe bị mất nên anh Th đã tháo bỏ biển kiểm soát của xe ra. Sau đó, anh Th được biết bị cáo T đã điều khiển chiếc xe của anh Th để đi dẫn đến việc xe mô tô BKS: 29V5-636.93 của anh Th bị Đỗ Thành M đập phá. Anh Th không có yêu cầu về việc bồi thường dân sự do xe mô tô BKS: 29V5 -636.93 bị hư hỏng.

Xử lý vật chứng:

- Cơ quan điều tra đã trao trả xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave anpha màu Đen-Bạc, số khung RLHJA3927MY209606, số máy JA39E2328858, BKS: 29V5-636.93 cho anh Cán Văn Th là chủ sở hữu hợp pháp.

- Đối với 01 con dao quắm dài 59cm, có chuôi bằng gỗ dài 36cm, lưỡi dao cong dài 23cm do bị cáo M giao nộp chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Thạch Thất chờ xử lý theo quy định.

- Đối với 01 đoạn video thu giữ lưu trong USB chuyển theo hồ sơ vụ án.

Về dân sự: Anh Cán Văn T và anh Cán Văn Th không có yêu cầu đề nghị gì về dân sự.

Tại Bản Cáo trạng số 100/CT-VKS-TT ngày 15/8/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Đỗ Thành M về tội “Gây rối trật tự công cộng” theo điểm b khoản 2 Điều 318 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo, sau khi phân tích đánh giá

hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đề nghị hội đồng xét xử:

* Áp dụng điểm b, khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, Điều 51, Điều 38, Điều 90, Điều 91, Điều 101 của Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Đỗ Thành M từ 18 đến 24 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/7/2023.

Về án phí và tang vật của vụ án: Đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, người bào chữa cho bị cáo phân tích nguyên nhân, tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng mức án dưới mức thấp nhất mà Viện kiểm sát đề cập.

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thạch Thất, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thất, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Về diễn biến quá trình thực hiện hành vi phạm tội: Tại phiên tòa bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo, những người có quyền lời nghĩa vụ liên quan, người làm chứng tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa đều phù hợp với nhau, phù hợp với tang vật thu giữ được. Do đó Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận:

Do mâu thuẫn từ việc bị Cấn Văn T đánh vào khoảng tháng 10/2021 tại xã Cấn Kiệm nên ngày 18/11/2021 tại thôn 3 - xã Hạ Bằng - huyện Thạch Thất - TP Hà Nội, bị cáo Đỗ Thành M đã dùng dao là hung khí nguy hiểm, chém gây thương tích cho T và dùng dao chém nhiều phát vào xe mô tô Honda Wave anpha, màu đen, BKS: 29V5-636.93 của T. Việc M cầm dao đuổi đánh và đập phá xe mô tô của T giữa nơi đông dân cư, gần đường giao thông đi lại đã gây sự hoang mang, sợ hãi cho người dân, làm ảnh hưởng xấu đến trật tự, kỷ cương và tình hình an ninh trật tự của địa phương.

Với hành vi trên của bị cáo đã thực hiện thì bị cáo đã phạm tội ***Gây rối trật tự công cộng*** được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 318 Bộ luật hình sự

năm 2015. Vì vậy, Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội danh nêu trên là hoàn toàn chính xác và đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến an toàn công cộng và các quy tắc, sinh hoạt, làm việc tại nơi công cộng được luật hình sự bảo vệ, làm mất trật tự trị an xã hội, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tại phiên tòa bị cáo khai gia đình bị cáo đã bồi thường cho anh Cán Văn Th số tiền 1.280.000đ nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của BLHS 2015.

Căn cứ vào tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đã được viện dẫn, Hội đồng xét xử xét thấy:

Bị cáo khi thực hiện hành vi phạm tội là người dưới 18 tuổi nên bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của nhà nước đối với người dưới 18 tuổi phạm tội theo quy định tại Điều 91 của BLHS 2015. Tuy nhiên, hành vi của bị cáo có tính chất côn đồ, ảnh hưởng xấu đến trật tự công cộng và an ninh trật tự tại địa phương. HĐXX xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm nói chung.

Về trách nhiệm dân sự:

Anh Cán Văn T và anh Cán Văn Th không có yêu cầu đề nghị gì về bồi thường dân sự nên HĐXX không xem xét.

Về xử lý vật chứng:

Đối với 01 (Một) đoạn video có thời lượng 3 phút 50 giây do chị Đỗ Thị Hiền (sinh năm: 1989, trú tại: thôn 3 - xã Hạ Bằng - huyện Thạch Thất – TP. Hà Nội) giao nộp là nguồn chứng cứ quan trọng cần bảo lưu cùng hồ sơ vụ án.

Đối với hung khí là: 01 (Một) con dao loại dao quắm dài 59cm, có chuôi bằng gỗ dài 36cm, lưỡi dao cong dài 23cm do bị cáo M giao nộp là công cụ phương tiện phạm tội nên cần tịch thu tiêu hủy theo biên bản giao nhận tài sản tang vật số 95/2023/THA ngày 25/8/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Đỗ Thành M phạm tội “Gây rối trật tự công cộng”.

1. Về hình phạt:

* Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 318; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 90, Điều 91 và Điều 101 của Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Đỗ Thành M.

Xử phạt Đỗ Thành M 15 (Mười lăm) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/7/2023.

2. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 47 BLHS năm 2015.

Bảo lưu cùng hồ sơ vụ án: 01 (Một) đoạn video có thời lượng 3 phút 50 giây do chị Đỗ Thị Hiền (sinh năm: 1989, trú tại: thôn 3 - xã Hạ Bằng - huyện Thạch Thất – TP. Hà Nội) giao nộp.

Tịch thu tiêu hủy công cụ phương tiện phạm phạm tội là: 01 (Một) con dao loại dao quắm dài 59cm, có chuôi bằng gỗ dài 36cm, lưỡi dao cong dài 23cm do bị cáo M giao nộp có đặc điểm theo biên bản giao nhận tài sản tang vật số 95/2023/THA ngày 25/8/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thạch Thất, TP. Hà Nội.

3. Về án phí:

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc Đỗ Thành M phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo:

Áp dụng Điều 331, Điều 332 Bộ luật tố tụng hình sự 2015. Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần Bản án liên quan để quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày Bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- Công an huyện Thạch Thất
- VKSND huyện Thạch Thất;
- Chi cục THA dân sự huyện Thạch Thất;
- TAND thành phố Hà Nội;
- UBND xã Tiến Xuân, huyện Thạch Thất;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Tạ Thị Ninh